

Le 23 décembre 2015

**Stella Leney**  
Directrice principale – Environnement  
et affaires corporatives  
20<sup>e</sup> étage  
75, boulevard René-Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) H2Z 1A 4



**N/Référence : C-4997**

**Objet : Demande en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ., c. A-2.1) (ci-après Loi sur l'accès)**

Monsieur,

Nous donnons suite à votre courriel du 23 novembre 2015, dans lequel vous nous demandez, pour diverses adresses, si l'équipement d'Hydro-Québec contient des BPC et s'il y a eu des déversements de BPC.

Tout d'abord, précisons qu'Hydro-Québec n'a jamais eu sur son réseau de distribution des transformateurs isolés aux BPC purs (askarel). Toutefois, avant 1985, certains appareils ont pu être exposés à des BPC, lors de leur entretien. Depuis, plusieurs de ces transformateurs installés avant 1985 ont été retirés du réseau. Par conséquent, le nombre de transformateurs qui pourraient contenir des traces de BPC dans leur huile est très faible.

De la liste que vous nous avez transmise nous ne détenons l'information que pour 4 adresses, soit :

10500, chemin Côte-de-Liesse à Dorval	– transformateur souterrain	– BPC < 50 PPM
3750, boulevard Crémazie Est à Montréal	– transformateur aérien	– BPC < 1 PPM
2290, rue de La Province à Longueuil	– transformateur souterrain	– 1987 sans BPC
9477, rue Meilleur à Montréal	– transformateur aérien	– BPC < 1 PPM

Pour les adresses situées dans les villes de Sherbrooke et de Westmount, nous vous invitons à communiquer avec leur responsable de l'accès à l'information, puisque ces municipalités sont propriétaires de leur réseau de distribution. En ce qui concerne les autres adresses nous ne détenons pas d'information. Par ailleurs, nous ne retraçons aucun déversement de BPC.

Pour la ville de Sherbrooke :

Me Isabelle Sauvé  
Greffière et directrice du Service des affaires juridiques  
191, rue du Palais C.P. 610  
Sherbrooke (Québec) J1H 5H9  
Tél. : 819 821-5618  
Télec. : 819 823-5121  
[direction.generale@ville.sherbrooke.qc.ca](mailto:direction.generale@ville.sherbrooke.qc.ca)

Pour la ville de Westmount :

Me Cassandra Comin Bergonzi  
Chargée, soutien juridique  
4333, rue Sherbrooke Ouest  
Westmount (Québec) H3Z 1E2  
Tél. : 514 989-5253  
Télec. : 514 989-5270  
[ccominbergonzi@westmount.org](mailto:ccominbergonzi@westmount.org)

Si vous croyez ne pas avoir obtenu satisfaction ou si le délai prescrit n'est pas respecté, vous aurez droit de recours devant la Commission d'accès à l'information, conformément à l'article 135 de la Loi sur l'accès. Vous trouverez en annexe une note explicative sur l'exercice de ce recours.

Nous vous prions d'agréer, Madame, nos salutations distinguées.

La responsable de l'accès aux documents  
et de la protection des renseignements personnels,



Stella Leney

p.j.